Glimpse Indirect Recessed LED Retrofit Fixture Installation Manual

6 inch can (Overall minimum 5 ½" high. Requires minimum 3-7/8" height from can opening to socket adapter flange.)

The Glimpse Indirect can be used in general lighting for residential and commercial spaces in ceiling lighting. It will reduce energy consumption and cut operating costs by up to 80 percent. It is a maintenance-free operation that lasts up to 25 times longer than conventional lighting. The Glimpse Indirect Recessed has a cool beam with no UV or IR that reduces air-conditioning loads. It has a unique design with painted white housing for cooler operation and extended lamp life. Read the instruction sheet and all product labels before installing retrofit. This product must be installed in full accordance with applicable electrical and building codes by a person familiar with the construction and operation of this fixture and all involved hazards. Installation should be performed by a qualified electrician in accordance with the National Electrical Code and relevant local codes.

TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, POWER SHOULD BE TURNED OFF AT THE FUSE BOX BEFORE INSTALLATION.

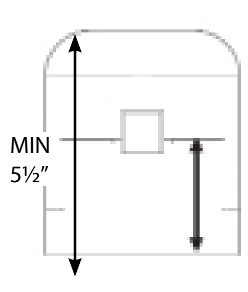
Limited Warranty/Limits of Liability. For more information on our limited warranty please visit our website at www.lsgc.com

⚠ SAFETY WARNINGS

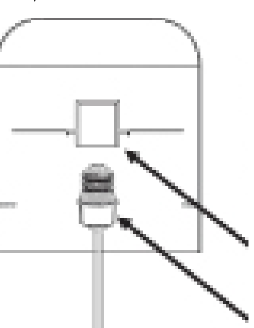
Read all product labels and directions.

- WARNING – To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.
- WARNING – RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. INSTALLATION OF THIS RETROFIT ASSEMBLY REQUIRES A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE LUMINAIRE'S ELECTRICAL SYSTEM AND THE HAZARD INVOLVED. IF NOT QUALIFIED, DO NOT ATTEMPT INSTALLATION. CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN
- WARNING – RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. DO NOT ALTER, RELOCATE, OR REMOVE WIRING, LAMPHOLDERS, POWER SUPPLY, OR ANY OTHER ELECTRICAL COMPONENT.
- THE RETROFIT KIT IS ACCEPTED AS A COMPONENT OF A LUMINAIRE WHERE THE SUITABILITY OF THE COMBINATION SHALL BE DETERMINED BY CSA OR AUTHORITIES HAVING JURISDICTION.
- WARNING – Risk of fire or electric shock. LED Retrofit Kit installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician.
- SUITABLE FOR DAMP LOCATIONS. RISK OF SHOCK - DO NUT USE WHERE DIRECTLY EXPOSED TO WATER.
- Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation.
- INSTALLATION SHOULD ONLY BE PERFORMED AFTER POWER TO THE FIXTURE HAS BEEN DISCONNECTED.
- SUITABLE FOR USE IN TYPE IC OR TYPE NON-IC, RECESSED LUMINAIRES.
- WARNING - RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. INSTALL THIS KIT ONLY IN THE LUMINAIRES THAT HAVE THE CONSTRUCTION FEATURES AND DIMENSIONS SHOWN IN THE PHOTOGRAPHS AND/OR DRAWINGS.
- MIN. LAMP COMPARTMENT DIMENSIONS 6 in. Diameter X 5.5 in. high.
- This device complies with part 15 FCC rules and has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Any changes or modifications not expressly apporved by the manufacturer could void the user's authority to operate teh equipment.

6 inch can—minimum height requirement



Nearest flange must be no less than 3-7/8" away from can opening.



1. Take socket adapter and screw the connector into the socket inside the can fixture.

Socket

Socket adapter

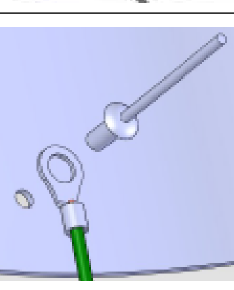
2. Attach the green ground wire to the 6 inch can. Please install per one of the following methods, or other suitable bonding connection means.



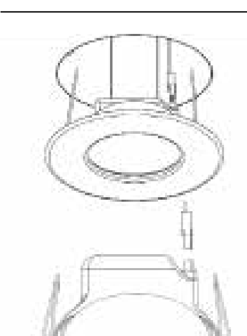
2.a. Remove the existing screw inside the can, place screw through green ground wire ring terminal, and screw back into can.



2.b. Place green ground wire ring terminal over existing threaded stud inside can and use provided nut to fasten.

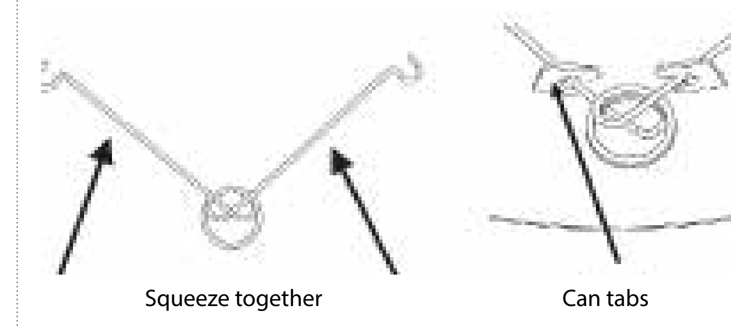


2.c. Put provided 1/8" pop rivet through green ground wire ring terminal and install into existing hole in can using a pop rivet tool.

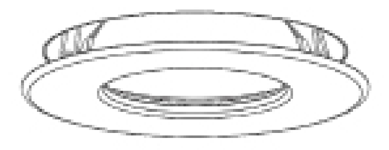


3. While supporting the fixture, connect the orange male connector to the orange female connector.

4. The springs that are attached to the fixture must be squeezed together to be inserted into the can. You can do this one by one, if that is easier. Make sure to hook them on the inside of the can tabs.

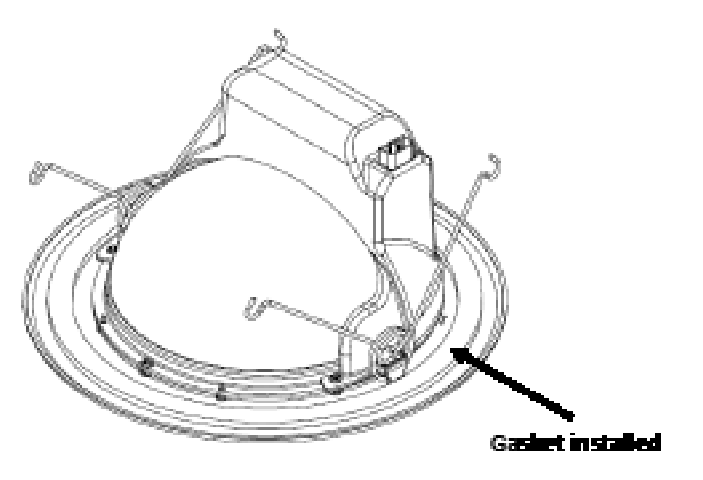


5. After the springs are attached, push the fixture up into the can. The springs work with the inside tabs of the can to hold the fixture against the ceiling.





Title 24 Installation & Optional Airtight Installation per ASTM E283-04
Prior to Step 2, remove liner from circular gasket and attach to trim ring of fixture as shown. The fixture will now meet California Title 24 Airtight requirements.



F [illegible] on.

IN THE BOX

Fixture
Edison base adaptor
Accessory kit
(1) #8 nut
(1) 1/8" pop rivet
(1) #8 - 1/2" screw
(1) Airtight gasket
(1) Instruction sheet

Manuel d'installation du luminaire converti à DEL Glimpse Indirect encastré

Boîte de 15,24 cm (6 po) (la hauteur générale minimale de 13,97 cm (5 ½ po). Nécessite une hauteur minimale de 9,84 cm (3-7/8 po) de l'ouverture du boîtier à la bride de l'adaptateur de douille.)

Le luminaire Glimpse Indirect peut être utilisé pour un éclairage général dans les espaces résidentiels et commerciaux pour l'éclairage au plafond. Il réduira la consommation d'énergie et diminuera le coût du fonctionnement jusqu'à 80 pour cent. Il fonctionne sans entretien jusqu'à 25 fois plus longtemps qu'un éclairage classique. Le Glimpse Indirect encastré est muni d'un faisceau froid sans rayons U.V. ou I.R. qui réduit les charges de climatisation. Sa conception unique avec un boîtier peint en blanc permet un fonctionnement à température plus basse et une plus longue durée de vie de la lampe. Lisez la fiche d'instructions et toutes les étiquettes du produit avant d'installer le luminaire converti. Ce produit peut être installé en toute conformité avec les codes applicables d'électricité et du bâtiment par une personne familiarisée avec la construction et le fonctionnement de ce luminaire et tous les risques qui y sont associés. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié conformément aux codes électriques nationaux et aux codes locaux pertinents.

POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIT ÊTRE COUPÉE À LA BOÎTE DE FUSIBLES AVANT L'INSTALLATION.

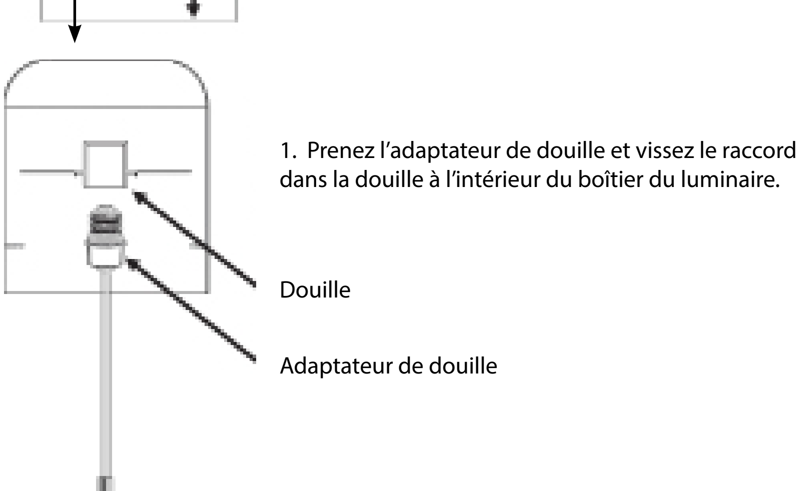
Garantie limitée/limites de la responsabilité Pour plus d'nformation en notre garantie limitée, s'il vous plait visitez notre page www.lsgc.com

⚠ AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les étiquettes et instructions du produit.

- AVERTISSEMENT – Pour éviter les dommages ou l'abrasion au câblage, n'exposez pas le câblage aux rebords de feuilles de métal ou autres objets coupants.
- AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. L'INSTALLATION DE CET ENSEMBLE CONVERTI NÉCESSITE UNE PERSONNE FAMILIARISÉE AVEC LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME ÉLECTRIQUE DU LUMINAIRE ET LES RISQUES ASSOCIÉS. SI VOUS N'ÊTES PAS QUALIFIÉ, NE TENTEZ PAS D'EFFECTUER L'INSTALLATION. CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ
- AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE MODIFIEZ, DÉPLACEZ OU RETIREZ PAS LE CÂBLAGE, LES DOUILLES, L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE OU TOUT AUTRE COMPOSANT ÉLECTRIQUE.
- LE NÉCESSAIRE DE CONVERSION EST ACCEPTÉ COMME COMPOSANT DE LUMINAIRE LÀ OÙ L'APPLICABILITÉ DE LA COMBINAISON EST DÉTERMINÉE PAR LA CSA OU LES AUTORITÉS AYANT JURIDICTION.
- AVERTISSEMENT – Risque d'incendie ou de choc électrique. L'installation du nécessaire de conversion à DEL nécessite la connaissance des systèmes électriques de luminaires. Si vous n'êtes pas qualifié, ne tentez pas d'effectuer l'installation. Contactez un électricien qualifié.
- CONVIENT AUX EMPLACEMENTS HUMIDES. RISQUE DE CHOC - N'UTILISEZ PAS SI LE PRODUIT EST DIRECTEMENT EXPOSÉ À L'EAU.
- Ne percez ni ne modifiez aucun trou ouvert dans un boîtier de câblage ou de composants électriques au cours de l'installation.
- L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE SEULEMENT APRÈS QUE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE À L'APPAREIL A ÉTÉ COUPÉE.
- CONVIENT AUX LUMINAIRES ENCASTRÉS DE TYPE CI OU NON CI.
- AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. INSTALLEZ CE NÉCESSAIRE SEULEMENT AVEC LES LUMINAIRES AYANT LES CARACTÉRISTIQUES DE CONSTRUCTION ET LES DIMENSIONS D'INSTALLATION ILLUSTRÉES DANS LES PHOTOS OU DESSINS.
- DIMENSIONS MIN. DU COMPARTIMENT DE LA LAMPE 15,24 cm (6 po) de diamètre x 13,97 cm (5,5 po) de haut.
- Ce dispositif est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC et a été testé et trouvé conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les brouillages nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquence et s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications. Toute modification non expressément approuvée par le fabricant peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Boîte de 15,24 cm (6 po)—exigence de hauteur minimale



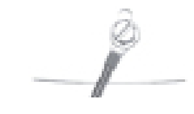
La bride la plus proche ne doit pas se trouver à moins de 9,84 cm (3 ⅞po) de l'ouverture du boîtier.

1. Prenez l'adaptateur de douille et vissez le raccord dans la douille à l'intérieur du boîtier du luminaire.

Douille

Adaptateur de douille

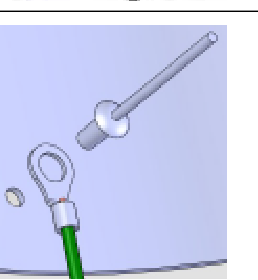
2. Attachez le fil vert de mise à la terre à la boîte de 15,24 cm (6 po). Veuillez installer en suivant l'une des méthodes suivantes ou d'autres moyens convenables de raccord de fixation.



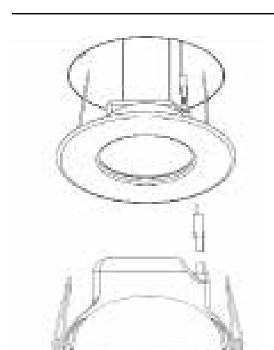
2.a. Retirez la vis existante à l'intérieur de la boîte, placez la vis dans la cosse à anneau du fil vert de mise à la terre et revissez dans le boîtier.



2.b. Placez la cosse à anneau du fil vert de mise à la terre par dessus le montant fileté existant à l'intérieur du boîtier et utilisez l'écrou fourni pour fixer.

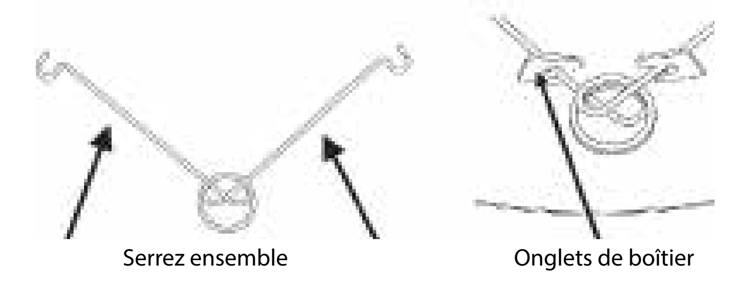


2.c. Placez le rivet aveugle de 3,2 mm (1/8 po) à travers la cosse à anneau du fil vert de mise à la terre et installez dans le trou existant du boîtier à l'aide d'un outil à riveter.



3. Tout en soutenant le luminaire, connectez le raccord mâle orange au raccord femelle orange.

4. Les ressorts qui sont attachés au luminaire doivent être serrés ensemble pour être insérés dans le boîtier. Vous pouvez le faire un à la fois si c’est plus facile. Assurez-vous de les accrocher à l’intérieur des onglets du boîtier.

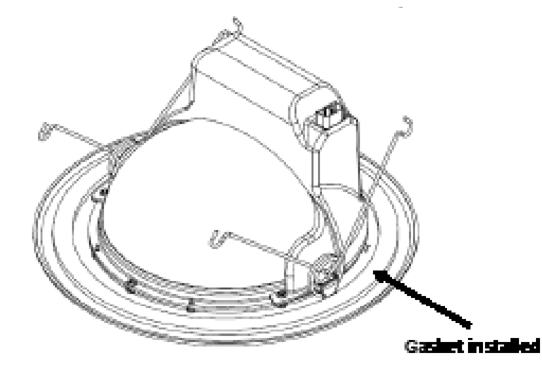


5. Une fois que les ressorts sont attachés, poussez le luminaire dans le boîtier. Les ressorts fonctionnent avec les onglets intérieurs du boîtier pour tenir le luminaire contre le plafond.





Installation de type Titre 24 et optionnelle d’étanchéité conforme à ASTM E283-04 Avant l’étape 2, retirez la pellicule du joint d’étanchéité circulaire et attachez à la rondelle de garniture du luminaire comme illustré. Le luminaire sera maintenant conforme aux exigences d’étanchéité du Titre 24 de la Californie.



Pour (de
l’insta

DANS LA BOÎTE
Luminaire
Adaptateur de base
Trousse d’accessoires
(1)   écrou n°8
(1)   rivet aveugle de 3,2 mm (1/8 po)
(1)   vis n°8 de 1,27 cm (½ po)
(1)   joint d’étanchéité
(1)   Fiche d’instructions

Manual de instalación para lámpara empotrada ajustable Glimpse de luz LED indirecta

Carcasa empotrable de 15.24 cm (altura mínima total de 13.97 cm. Requiere un mínimo de 9.84 cm de alto entre la abertura de la lámpara y la brida de adaptación del socket).

6 inch can (Overall minimum 5 ½” high. Requires minimum 3” height from can opening to socket adapter flange.) La lámpara Glimpse de luz indirecta se puede usar en el techo para iluminación general de espacios residenciales y comerciales. Reducirá el consumo de energía y recortará los costos de operación hasta un 80%. No necesita mantenimiento y dura hasta 25 veces más que las lámparas tradicionales. La luz empotrada de luz indirecta Glimpse tiene un haz frío sin emisión UV ni IR que reduce las cargas sobre el aire acondicionado. Tiene un diseño único con carcasa pintada de blanco para un funcionamiento más fresco y una mayor vida útil de la lámpara. Lee la hoja de instrucciones y todas las etiquetas del producto antes de instalar el adaptador. Este producto debe ser instalado en absoluta conformidad con los códigos de construcción o de electricidad pertinentes por una persona familiarizada con la construcción y operación de esta lámpara y todos los riesgos implícitos. Un electricista calificado debe encargarse de la instalación según el Código Nacional de Electricidad y los códigos locales pertinentes.

PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, DEBE APAGARSE EL CIRCUITO ELÉCTRICO EN LA CAJA DE FUSIBLES ANTES DE LA INSTALACIÓN.

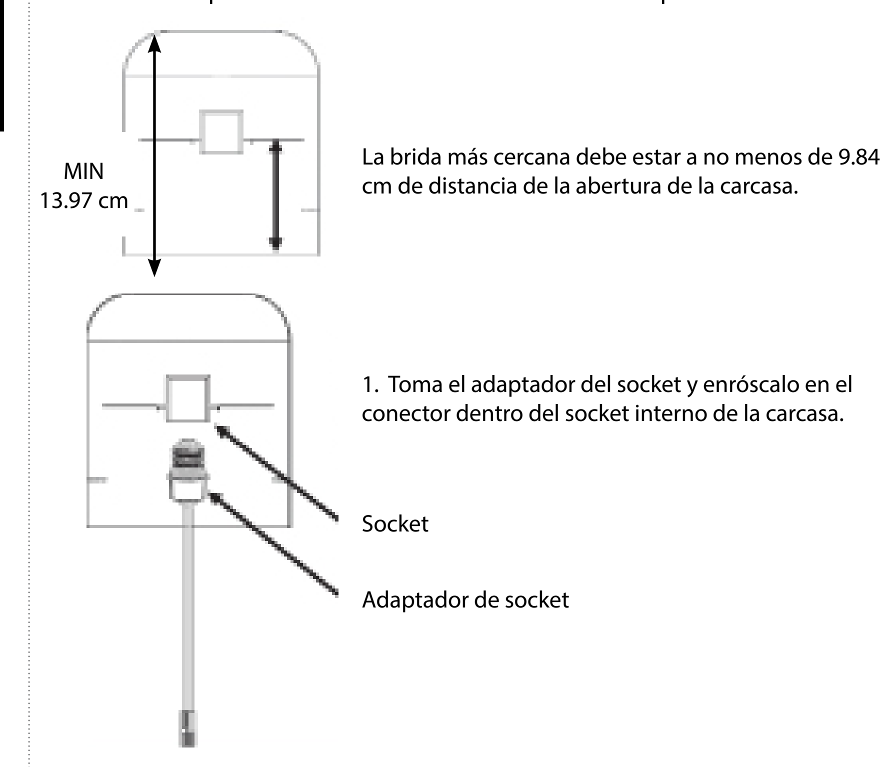
Garantía limitada/Límites de responsabilidad Para mas informacion en nuestra limitada garantia, por favor visita nuestra pagina www.lsgc.com

⚠ ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Lee todas las etiquetas e instrucciones del producto.

- ADVERTENCIA: Para evitar daños o abrasión del cableado, no exponga los cables a los bordes de hojas metálicas ni otros objetos afilados.
- ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA. LA INSTALACIÓN DE ESTE ENSAMBLAJE ADAPTADOR REQUIERE QUE LA PERSONA ESTÉ FAMILIARIZADA CON LA FABRICACIÓN Y EL USO DEL SISTEMA ELÉCTRICO DE LAS LÁMPARAS Y EL RIESGO QUE IMPLICA. SI NO ESTÁS CALIFICADO, NO INTENTES INSTALARLO. CONTACTAR A UN ELECTRICISTA CALIFICADO
- ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA. NO ALTERAR, REUBICAR NI RETIRAR CABLES, SOPORTES DE LÁMPARA, FUENTES DE ENERGÍA NI NINGÚN OTRO COMPONENTE ELÉCTRICO.
- EL KIT ADAPTADOR FUNCIONA COMO COMPONENTE DE UNA LÁMPARA DONDE LA IDONEIDAD DE LA COMBINACIÓN SERÁ DETERMINADA POR EL CSA O LAS AUTORIDADES COMPETENTES.
- ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o descarga eléctrica. La instalación del kit adaptador LED requiere de conocimientos de sistemas eléctricos de lámparas. No intentes la instalación si no estás calificado. Comunícate con un electricista calificado.
- ADECUADO PARA LUGARES HÚMEDOS. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA - NO LO USES DONDE ESTÉ EXPUESTO DIRECTAMENTE EL AGUA.
- No abras, ni alteres, ningún orificio abierto en la carcasa del cableado ni de los componentes eléctricos durante la instalación del kit.
- SOLO DEBE REALIZARSE LA INSTALACIÓN DESPUÉS DE QUE SE HAYA DESCONECTADO LA ELECTRICIDAD A LA LÁMPARA.
- SE PUEDE USAR EN LÁMPARAS EMPOTRADAS QUE SEAN O NO DE TIPO IC.
- ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA. INSTALA ESTE KIT SOLO EN LÁMPARAS QUE MUESTREN LAS CARACTERÍSTICAS Y DIMENSIONES DE FABRICACIÓN EN FOTOGRAFÍAS Y/O DIBUJOS.
- DIMENSIONES MÍNIMAS DEL COMPARTIMENTO DE LA LÁMPARA: 15.24 cm de diámetro y 13.97 cm de alto.
- Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC, ha sido probado y se concluyó que cumple con los límites de un dispositivo digital clase B. Estos límites fueron establecidos para ofrecer una protección razonable contra la interferencia en una instalación residencial. Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencias y, de no instalarse y usarse de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por el fabricante puede anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Carcasa empotrable de 15.24 cm—altura mínima requerida



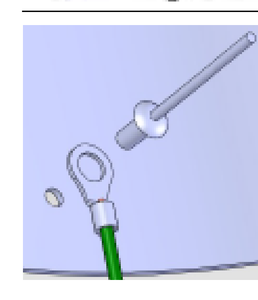
2. Conecta el cable verde de tierra a la carcasa de 15.24 cm. Por favor, instala de acuerdo a uno de los siguientes métodos, u otros medios adecuados de unión de conexiones.



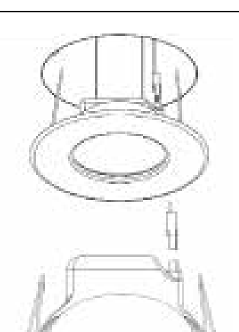
2.a. Retira el tornillo existente dentro de la carcasa, coloca el tornillo a través del aro terminal del cable verde a tierra y vuelve a enroscarlo en la carcasa.



2.b. Coloca el aro terminal del cable verde a tierra sobre el vástago con rosca dentro de la carcasa y usa la tuerca proporcionada para sujetar.

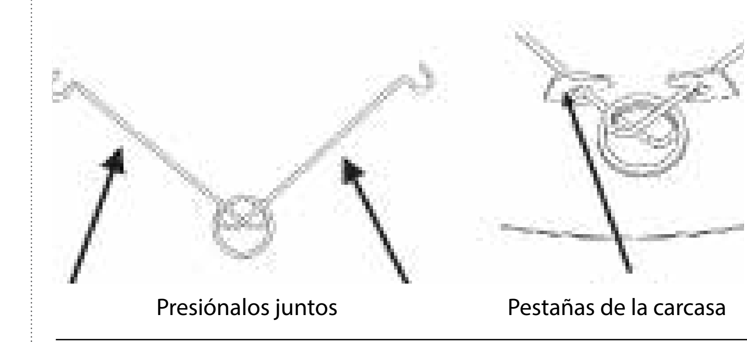


2.c. Coloca el remache de tracción de 1/8” a través del aro terminal del cable verde a tierra e instálalo en el orificio existente en la carcasa usando una herramienta para remaches de tracción.



3. Mientras sujetas la lámpara, une el conector macho anaranjado con el conector hembra anaranjado.

4. Los resortes que están unidos a la lámpara deben apretarse juntos para insertarlos en la carcasa. Si te resulta más fácil, puedes hacerlo uno por uno. Asegúrate de engancharlos en la parte interior de las pestañas de la carcasa.

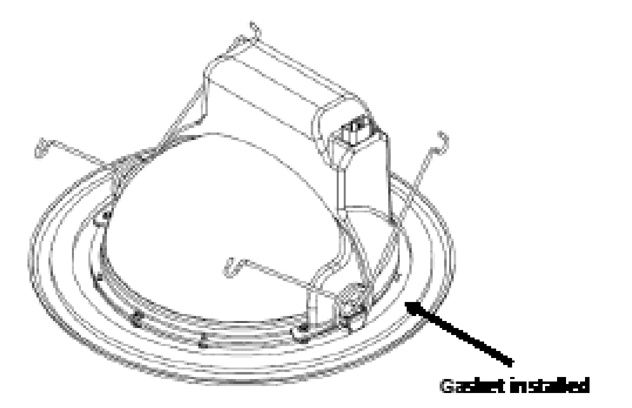


5. Una vez sujetos los resortes, presiona la lámpara hacia arriba, adentro de la carcasa. Los resortes funcionan con las pestañas interiores de la carcasa para sostener la lámpara contra el techo.





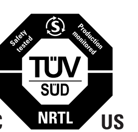
Instalación sobre título 24 e instalación opcional hermética de acuerdo a ASTM E283-04 Antes del paso 2, retira el forro de la junta circular y sujétala al aro decorativo de la lámpara, como se muestra. Ahora la lámpara cumplirá con los requisitos de hermeticidad del Título 24 de California.



Para instalaciones sobre el título 24, por favor procede con el paso 2 de la instalación de la carcasa de 15.24 cm.

IN THE BOX
Fixture
Edison base adaptor
Accessory kit
(1)   #8 nut
(1)   1/8” pop rivet
(1)   #8 - 1/2” screw
(1)   Airtight gasket
(1)   Instruction sheet









DAMP

Optional Airtight Installation per ASTM E283-04
Installation étanche à l’air en option conformément à ASTM E283-04
Instalación hermética opcional de acuerdo a ASTM E283-04

